

# Raccourcis d'accessibilité d'Emmabuntüs

Manuel de l'ensemble des raccourcis pour utiliser les fonctions d'accessibilité de l'Emmabuntüs  
Debian Edition 5 sous X F C E.

**Attention** : Ces raccourcis vers les fonctions d'accessibilité ne fonctionnent pas sous  
l'environnement L X Q T d'Emmabuntüs.

**Remarque** : La touche Super est aussi nommée touche Windows.

## Aide

Manuel sur l'accessibilité en mode audio	Alt Super H
Manuel sur l'accessibilité en mode visuel	Alt Super V
Liste des raccourcis version compacte en mode audio. Ce document.	Contrôle Super S
Liste des raccourcis version compacte en mode visuel. Ce document.	Contrôle Super V
Liste des raccourcis version complète en mode audio	Contrôle Alt Super S
Liste des raccourcis version complète en mode visuel	Contrôle Alt Super V

## Applications d'accessibilité principales

Lancement de l'interface de configuration de l'accessibilité	Alt Super A
Démarrer le lecteur d'écran Orca	Alt Super O
Démarrer Orca	Shift F2
Configuration d'Orca	Alt Super S
Démarrer le gestionnaire graphique Compiz	Alt Super C
Configuration de l'accessibilité de Compiz	Alt Super Z

## Applications d'accessibilité secondaires

Firefox ESR : navigateur Internet	Super W
Thunderbird : client de messagerie	Super M
LibreOffice Writer : traitement de texte	Super O
Visual Magnifer Glass : loupe numérique	Super V
Elograf : dictée vocale	Alt Super E
Geany : éditeur de texte	Alt Super G
Ebook-speaker : lecteur audio de livres numériques	Alt Super B
Calibre : lecteur de livres numériques	Super C
Kiwix : lecteur audio encyclopédie hors-ligne	Alt Super K
TuxTyping : tuteur de dactylographie pour les enfants	Alt Super T
NatBraille : traducteur d'un texte en Braille	Alt Super I
Ocrizer : scan d'un document en mode OCR	Alt Super R
Lecture audio des livres numériques de la bibliothèque	Alt Super L
Lecture visuelle des livres numériques de la bibliothèque	Alt Super P

## Systeme

Afficher le bureau	Alt M
Redémarrer l'ordinateur	Alt R
Stopper l'ordinateur	Alt S
Ouvrir un terminal	Super T
Ouvrir l'explorateur de fichiers	Super E
Fermer une fenêtre	Alt F4
Passer d'une fenêtre à l'autre	Alt Tab
Passer d'une fenêtre à l'autre dans l'ordre inverse	Alt Shift Tab
Accéder au menu Whisker	Super S
Accéder au menu des applications	Alt F1

## Gestion audio

Faire un bip	Alt B
Augmentation du volume sonore du système	Alt Shift Flèche Haut
Diminution du volume sonore du système	Alt Shift Flèche Bas
Arrêt du volume sonore du système	Alt Shift Flèche Gauche
Activation du volume sonore système	Alt Shift Flèche Droite
Basculer le son du système	Alt Shift Flèche Page Haut
Test du volume sonore du système	Alt Shift Flèche Page Bas
Augmentation du volume du microphone	Alt Super Flèche Haut
Diminution du volume du microphone	Alt Super Flèche Bas
Arrêt du volume du microphone	Alt Super Flèche Gauche
Activation du volume du microphone	Alt Super Flèche Droite
Arrêt du volume sonore et activation du microphone	Contrôle Super Flèche Gauche
Activation du volume sonore et arrêt du microphone	Contrôle Super Flèche Droite
Activation du volume sonore et du microphone	Contrôle Super Flèche Page Haut

## Gestion utilitaires

Tester la connexion Internet	Alt Super X
Configurer les périphériques Internet comme le Wi-Fi	Alt Super N
Mettre à jour le système	Alt Super U
État du verrouillage des touches : majuscule, pavé numérique, défilement	Alt Super M
Autoriser la prise à distance de son ordinateur	Alt Super W
Capturer l'écran et envoyer la capture sur le serveur d'images	Alt Super Y

## Interface d'accessibilité

Arrêter la lecture audio des informations de l'interface	échappe
Activer Orca	O
Configurer Orca	C
Information audio de la langue Svox Pico sélectionnée	P
Activer la langue eSpeak au lieu de Svox Pico	E
Information audio de la langue eSpeak sélectionnée	K
Activer les raccourcis Orca pour un PC portable	T
Activer les informations d'assistance audio	A
Activer les informations audio de la présence d'Internet	W
Ouvrir LxKeyMap pour modifier le choix du clavier	X
Information audio du clavier sélectionné	Y
Information audio des choix de l'interface	S
Lecture audio du tutoriel	I
Lecture audio des raccourcis	H
Relecture audio de l'aide de l'interface	R
Changer la langue de Svox Pico	Contrôle + lettre D, E, I, F, U, G
Changer la langue de eSpeak	Alt + première lettre du code de la langue
Quitter l'interface en validant les choix	Entrée
Quitter l'interface sans valider les choix	Q

# Orca lecteur d'écran

## Touche Orca Insertion sur PC fixe ou touche Majuscule sur PC portable

### Base :

Transmettre la commande suivante à l'application actuelle	Orca BackSpace
Afficher la boîte de dialogue de configuration des préférences de l'application	Orca Contrôle Espace
Lire le document entier	Orca Flèche Bas
Quitter le lecteur d'écran	Orca F4
Rechercher la prochaine occurrence d'une chaîne	Orca KP Supprime
Placer le pointeur sur l'élément actuel	Orca KP Divise
Rechercher l'occurrence précédente d'une chaîne	Orca shift KP Supprime
Afficher la boîte de dialogue de configuration des préférences	Orca Espace
Ouvrir la fenêtre de recherche	KP Supprime
Effectuer un clic gauche sur l'élément où est le curseur de balayage	KP Divise
Effectuer un clic droit sur l'élément où est le curseur de balayage	KP Multiplier

### Curseur de balayage :

Lire la fenêtre entière avec le curseur de balayage	Orca Home
Lire l'objet actuel où est le curseur de balayage	Orca KP Début
Déplacer le curseur de balayage à la fin de la ligne	Orca KP Fin
Déplacer le curseur de balayage au début de l'écran	Orca KP Home
Déplacer le curseur de balayage au-dessus du mot actuel	Orca KP Flèche Gauche
Déplacer le curseur de balayage à la fin de l'écran	Orca KP Flèche Page Haut
Déplacer le curseur de balayage en dessous du mot actuel	Orca KP Flèche Droite
Lire l'élément ou le mot actuel où est le curseur de balayage	KP Début
Épeler l'élément ou le mot actuel où est le curseur de balayage	KP Begin double clic
Épeler phonétiquement l'élément ou le mot actuel où est le curseur de balayage	KP Begin triple clic
Lire le caractère où est le curseur de balayage	KP Flèche Bas
Lire phonétiquement le caractère où est le curseur de balayage	KP Flèche Bas double clic
Lire la valeur Unicode du caractère où est le curseur de balayage	KP Flèche Bas triple clic
Déplacer le curseur de balayage au caractère précédent	KP Fin
Déplacer le curseur de balayage au début de la ligne précédente	KP Home
Déplacer le curseur de balayage à l'élément ou mot précédent	KP Flèche Gauche
Déplacer le curseur de balayage au caractère suivant	KP Flèche Page Bas
Déplacer le curseur de balayage au début de la ligne suivante	KP Flèche Page Haut
Déplacer le curseur de balayage au prochain élément ou mot	KP Flèche Droite
Activer et désactiver le mode curseur de balayage	KP Soustraire
Lire la ligne actuelle où est le curseur de balayage	KP Flèche Haut
Épeler la ligne où est le curseur de balayage	KP Flèche Haut double clic
Épeler phonétiquement la ligne où est le curseur de balayage	KP Flèche Haut triple clic

### Verbosité de la voix :

Déterminer s'il faut lire uniquement la cellule actuelle du tableau ou la ligne entière	Orca F11
Activer ou désactiver l'amortissement du son à la lecture	Orca S
Activer ou désactiver le niveau de verbosité de la voix	Orca V

### Information système :

Préserver l'heure actuelle  
Préserver la date actuelle

Orca F12  
Orca T double clic

**Mode sleep :**

Toggle sleep mode for the current application

Alt Contrôle Shift Q

**Signets :**

Aller au signet

Orca 1

Aller au signet

Orca 2

Aller au signet

Orca 3

Aller au signet

Orca 5

Aller au signet

Orca 4

Aller au signet

Orca 6

Ajouter un signet

Orca Alt 1

Ajouter un signet

Orca Alt 2

Ajouter un signet

Orca Alt 3

Ajouter un signet

Orca Alt 4

Ajouter un signet

Orca Alt 5

Ajouter un signet

Orca Alt 6

Enregistrer les signets

Orca Alt B

Aller à l'emplacement du signet suivant

Orca B

Aller à l'emplacement du signet précédent

Orca Shift B

**Navigation dans les objets :**

Aller au premier enfant de l'objet possédant le focus de navigation

Orca Contrôle Flèche Bas

Aller à l'objet frère précédent l'objet possédant le focus de navigation

Orca Contrôle Flèche Gauche

Cliquer sur l'objet possédant le focus de navigation

Orca Contrôle Retour arrière

Aller à l'objet frère suivant l'objet possédant le focus de navigation

Orca Contrôle Flèche Droite

Activer ou désactiver la navigation dans les objets

Orca Contrôle S

Aller au parent de l'objet possédant le focus de navigation

Orca Contrôle Flèche Haut

**Table de navigation :**

Se déplacer d'une cellule vers le bas

Orca Shift Flèche Bas

Aller à la dernière cellule d'un tableau

Orca Shift Fin

Aller à la première cellule d'un tableau

Orca Shift Home

Se déplacer d'une cellule vers la gauche

Orca Shift Flèche Gauche

Se déplacer d'une cellule vers la droite

Orca Shift Flèche Droite

Se déplacer d'une cellule vers le haut

Orca Shift Flèche Haut

Go to the bottom of the column

Orca Alt Shift Flèche Bas

Go to the beginning of the row

Orca Alt Shift Flèche  
Gauche

Go to the end of the row

Orca Alt Shift Flèche  
Droite

Go to the top of the column

Orca Alt Shift Flèche  
Haut

Définir la colonne à utiliser comme en-têtes dynamiques de ligne

Orca Shift C

Effacer les en-têtes dynamiques de ligne

Orca Shift C double clic

Définir la ligne à utiliser comme en-têtes dynamiques de colonne

Orca Shift R

Effacer les en-têtes dynamiques de colonne

Orca Shift R double clic

Toggle table navigation keys

Orca Shift T

### Détails des objets :

Présenter le bouton par défaut	Orca E
Lire les attributs associés avec le caractère de texte actuel	Orca F
Présenter la barre d'état	Orca KP Entrée
Lire la sélection actuelle	Orca Shift Flèche Haut
Présenter la barre de titre	Orca T
Effectuer l'opération « Où suis-je ? » de base	Orca KP Entrée
Effectuer l'opération « Où suis-je ? » détaillée	Orca KP Entrée double clic

### Mode d'apprentissage :

Activer le mode d'apprentissage, puis appuyez soit sur F1 pour l'aide d'Orca, soit F2 pour les raccourcis globaux d'Orca ou sur F3 pour les raccourcis contextuel d'Orca.

Après l'appui sur chacune des touches de fonctions, appuyez sur Échappe pour quitter ce mode.

**Remarque :** Le verrouillage du pavé numérique ne doit pas être activé.

Orca H

### Actions :

Afficher le menu des actions	Orca Shift A
------------------------------	--------------

## Compiz gestionnaire graphique d'accessibilité

Augmenter le zoom	Contrôle Flèche Haut
Diminuer le zoom	Contrôle Flèche Bas
Visibilité du curseur oui/non	Super K
Augmenter la luminosité de la fenêtre ou du fond l'écran	Shift Flèche Haut
Diminuer la luminosité de la fenêtre ou du fond d'écran	Shift Flèche Bas
Basculer la fenêtre en négatif	Super Flèche Gauche
Basculer l'écran en négatif	Super Flèche Droite
Augmenter la saturation de la fenêtre ou du fond d'écran	Super Flèche Haut
Diminuer la saturation de la fenêtre ou du fond d'écran	Super Flèche Bas
Basculer le filtrage de la fenêtre	Alt Super F
Basculer le filtrage de l'écran	Alt Super D

# Thunar explorateur de fichiers

## Navigation :

Déplacer la sélection  
Naviguer dans les dossiers  
Revenir au dossier précédent  
Aller au dossier parent  
Ouvrir le dossier sélectionné  
Diviser la vue en deux panneaux  
Ouvrir la barre d'adresse pour la navigation directe

Flèches Haut Bas  
Flèches Gauche Droite  
Retour Arrière  
Alt Flèche Haut  
Alt Flèche Bas  
F3  
Contrôle L

## Sélection de fichiers :

Sélectionner tous les éléments  
Étendre la sélection vers le haut ou vers le bas  
Sélectionner des éléments individuels

Contrôle A  
Shift Flèche Haut Bas  
Contrôle Click

## Opérations de fichiers :

Copier les fichiers sélectionnés  
Couper les fichiers sélectionnés  
Coller les fichiers coupés ou copiés  
Supprimer les fichiers sélectionnés  
Annuler la dernière action

Contrôle C  
Contrôle X  
Contrôle V  
Suppression  
Contrôle Z

## Autres raccourcis :

Renommer le fichier sélectionné  
Actualiser la vue  
Afficher les fichiers cachés  
Ouvrir le menu contextuel

F2  
F5  
Contrôle H  
Alt échappe

# Firefox navigateur Internet

## Navigation :

Ouvrir un nouvel onglet	Contrôle T
Fermer l'onglet actuel	Contrôle W
Rouvrir le dernier onglet fermé	Contrôle Shift T
Passer à l'onglet suivant	Contrôle Tab
Passer à l'onglet précédent	Contrôle Shift Tab
Sélectionner la barre d'adresse	Alt D ou Contrôle L
Recharger la page actuelle	F5 ou Contrôle R
Recharger la page en ignorant le cache	Contrôle Shift R
Aller à la page précédente	Alt Flèche Gauche
Aller à la page suivante	Alt Flèche Droite

## Mode lecture :

Basculer en le mode lecture	Contrôle Alt R
Basculer la lecture audio	N

## Navigation dans la page :

Faire défiler la page vers le bas	échappe
Faire défiler la page vers le haut	Shift espace
Rechercher du texte dans la page	Contrôle F
Rechercher le texte suivant	Contrôle G ou F3
Rechercher le texte précédent	Contrôle Shift G ou Shift F3

## Onglets :

Aller à l'onglet correspondant au numéro	Contrôle + 1 à 9
Ouvrir une nouvelle fenêtre de navigation privée	Contrôle Shift P
Ouvrir un nouvel onglet en mode navigation privée	Contrôle Shift N
Afficher ou masquer la barre des favoris	Contrôle Shift B

## Gestion des signets et de l'historique :

Ajouter la page aux favoris	Contrôle D
Ouvrir l'historique	Contrôle H
Ouvrir la bibliothèque de téléchargements	Contrôle J

# Read Aloud extension de lecture audio de Firefox

Cette extension ne peut fonctionner qu'avec Internet, et elle permet de pouvoir utiliser de nombreuses synthèses vocales libres ou non libres. Par défaut nous avons activé la synthèse vocale Read Aloud générique, qui adapte la langue en fonction du texte contenu dans la page en cours de lecture.

Lire en mode audio la page	Alt P
Arrêter la lecture audio	Alt O
Passer au paragraphe suivant	Alt Flèche Bas
Passer au paragraphe précédent	Alt Flèche Haut



## Reader view extension de lecture audio de Firefox

Cette extension peut fonctionner sans Internet, et elle permet de pouvoir améliorer la lecture d'une encyclopédie dans le lecteur Kiwix en utilisant les synthèses vocales présentes dans Emmabuntüs. Par défaut nous avons activé la synthèse vocale en version française.

Basculer en mode lecture	Alt X
Basculer en mode de lecture audio	Contrôle Shift S
Passer au paragraphe suivant	Contrôle Shift Flèche Bas
Passer au paragraphe précédent	Contrôle Shift Flèche Haut

## eBook-speaker lecteur audio de livres ePub

Stopper la synthèse vocale Orca	échappe
Quitter	Q
Aide	H
Changer de synthèse vocale	T
Lire un fichier sélectionné	Entrée
Remonter dans le dossier parent	Flèche gauche
Aller dans le gestionnaire de fichiers	X
Information sur le fichier courant	I
Placer un marqueur	P
Pause et reprise de la lecture	Espace ou 0
Chercher un label	/
Couper le son	M
Lecture à la vitesse normale	Origine ou *
Diminuer la vitesse de lecture	D majuscule ou -
Augmenter la vitesse de lecture	U majuscule ou +
Diminuer le volume sonore	V ou 1
Augmenter le volume sonore	V majuscule ou 7
Sélectionner le périphérique de son	O

- Contrôle + Flèche gauche : Revenir à la piste précédente (chapitre précédent)
- Contrôle + Flèche droite : Passer à la piste suivante (chapitre suivant)

## Elograf dictée vocale

**Le mot de commande de la ponctuation par défaut est "papa" en français.  
Actuellement Elograf ne prend en charge que le français.**

Pour écrire un point	mot de commande + point + bar
Pour écrire un point avec suivi de la prochaine lettre en majuscule	mot de commande + point
Pour écrire une virgule	mot de commande + virgule
Pour écrire un point virgule	mot de commande + point + virgule
Pour écrire deux-points	mot de commande + deux + points
	mot de commande + interrogation (ne pas prononcer le D apostrophe avant le mot interrogation)
Pour écrire un point interrogation	mot de commande + exclamation (ne pas prononcer le D apostrophe avant le mot exclamation)
	mot de commande + point + ligne
Pour écrire un point exclamation	mot de commande + ligne
	mot de commande + point + final
Pour écrire un point avec retour à la ligne	
Pour écrire un retour à la ligne	
Pour écrire un point final	

## Kiwix serveur lecteur d'encyclopédie hors ligne

En mode accessibilité Kiwix est lancé en mode serveur et un script automatise la lecture de son contenu par Firefox. Pour utiliser Kiwix en mode accessibilité, tapez simplement le raccourci Alt Super K. Pour améliorer la lecture des articles dans Firefox, utilisez les fonctions de l'extension Reader View.

Aller sur la zone de recherche	Alt Shift S
Aller à la page d'accueil de l'encyclopédie	Alt Shift N
Aller à la page d'accueil de Kiwix	Alt Shift W
Aller sur la page d'un article au hasard	Alt Shift D

# GRUB lanceur en mode live

## Raccourcis du menu d'accueil :

Jouer un bip pour tester la sortie audio	R
Basculer le mode de synthèse vocale	S
Aller dans le sous menu Anglais	G
Aller dans le sous menu Français	F
Aller dans le sous menu Espagnol	N
Aller dans le sous menu Italien	I
Aller dans le sous menu Allemand	D
Aller dans le sous menu Portugais	P
Aller dans le sous menu Danois	K
Aller dans le sous menu Japonais	J

## Raccourcis des sous menus de langue quand le mode synthèse vocale est actif :

Aller au menu précédant	Retour arrière
Essayer Emmabuntüs sans l'installer en mode accessibilité	T
Essayer Emmabuntüs sans l'installer en mode accessibilité en mode sans échec	S
Installer Emmabuntüs en mode accessibilité	I

## Raccourcis supplémentaires du sous menu français quand le mode synthèse vocale est actif :

Installer Emmabuntüs en mode accessibilité avec création uniquement des partitions et du compte utilisateur	D
Installer Emmabuntüs en mode accessibilité avec création uniquement des partitions	P

## Informations audio basées sur le code Morse :

Bip	1 court
Activation de la synthèse vocale code Morse S	3 court
Désactivation de la synthèse vocale code Morse O	3 long
Menu d'accueil du GRUB	1 court
Sous menu anglais code Morse A	1 court 1 long
Sous menu Français code Morse F	2 court 1 long 1 court
Sous menu Espagnol code Morse N	1 long 1 court
Sous menu Italien code Morse I	2 court
Sous menu Allemand code Morse D	1 long 2 court
Sous menu Portugais code Morse P	1 court 2 long 1 court
Sous menu Danois code Morse K	1 long 1 court 1 long
Sous menu Japonais code Morse J	1 court 3 long

# Installation Debian classique

Stopper la lecture de la phrase en cours

Aide

Revenir au menu précédent

Numéro du choix des langues

échappe

Point d'interrogation

Signe inférieur

Anglais : 20

Français : 24

Espagnol :

Allemand :

Italien :

Portugais :